PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid UMB control number.

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語冒言書

As a below named inventor, I hereby declare that:			
My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.			
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
"BIPOLAR, ZERO-GAP TYPE			
ELECTROLYTIC CELL"			
the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:			
as United States Application Number or PCT International Application Number  PCT/IP03/15101 and was amended on (if applicable).			
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.			

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

-(d)項又は第365条 (b)項に基・ 優先権を主張する本出版の出版 E	国際出献について、同第119条 (a) がいて 優先権を主張するとともに、日よりも前の出版日を有する外国での一致いはPCT国際出版については、「ェックすることにより示した。	or inventor's certificate, or 365(a)	or inventor's certificate, or PCT filling date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-344467	Japan	27/November/2002	
(Number) (器号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の	米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States provi	Title 35, United States Code, Section sional application(s) listed below.
(Application No.) (出顕番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出取番号)	(Filling Date) (出版日)
典第35編第120条に基づくれなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名の表別では、12条第1段に規定とはできた。 PCT国際出版に関示されている。 出版日と本国内出版日またはPC	: る米国出版についても、その米国法   登を主張し、又米国を推定するいか その日孫の記録の主題が、米国出版 を計論求の範囲の主題が、米国出版 の大行する米国出版 の大行するの先行出版 でい場合においては、その先行出版 でい場合においては、での でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合いに、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合においては、 でいる合にないては、 でいる合においては、 でいる合にないては、 でいるので、 でいる合にないては、 でいる合にないては、 でいる合にないては、 でいる合にないては、 でいる合にないては、 でいるので、 でいるので、 でいるので、 でいる。	120 of any United States applicated International application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the material of Title 35, United States Code Se	ng the United States, listed below of each of the daims of this prior United States or PCT inner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in ions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Al (現況:特許許可、係居中、	
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出既日)	(Status: Patented, Pending, Al (現況:特許許可、係應中、	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
且つ情報と信ずることに基づく関 を宜言し、さらに、故意に遺偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいか	の知路に係わるほどが真実であり、 述が、真実であると信じられること ほどなどを行った場合は、米国国内 罰金または拘禁、若しくはその国方 故なによる虚偽の隠述は、本出頭よ なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宜言する。	were made with the knowledge the like so made are punishable by find Section 1001 of Title 18 of the Ur	atements made on information ; and further that these statements hat willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

Send Correspondence To/書類送付先:

Staas & Halsey LLP



PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Hiroyoshi HOUDA Inventor's signature/同発明者の署名 Residence/住所 Nobeoka, Japan Citizenship/国籍 Post Office Address/郵便宛先 4-12-9-205, Midorigaoka, Nobeoka-shi, Miyazaki, Japan Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合) Yasuhide NOAKI Second inventor's signature/第二発明者の署名 Date/日付 2005 Residence/住所 Kawasaki, Japan Citizenship/国籍 Post Office Address/郵便宛先 31-8-102, Chitoseshincho, Takatsu-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors. 第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。